



MENU



## COLD APPETIZERS

### ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

|                                                                                                                                                    |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <b>Seasonal fruits</b> 1 kg<br>Сезонные фрукты                                                                                                     | 4000 ₺ |
| <b>Fresh seasonal vegetables platter</b> 500 g<br>Ассорти из свежих овощей                                                                         | 1500 ₺ |
| <b>Pickled champignons</b> 100 g<br>Маринованные шампиньоны                                                                                        | 380 ₺  |
| <b>Pickled vegetables platter</b> 100 g<br>Ассорти из соленых и маринованных овощей                                                                | 250 ₺  |
| <b>Cheese platter</b> 150 g<br>Сырная тарелка                                                                                                      | 1300 ₺ |
| <b>Roasted Adygei cheese</b> 235 g<br>with tomatoes and grainy mustard dressing<br>Жареный Адыгейский сыр с помидорами под горчичной заправкой     | 1200 ₺ |
| <b>Burrata with tomatoes</b> 290 g<br>Буррата с помидорами                                                                                         | 1350 ₺ |
| <b>Salmon tartare with avocado, capers and crostini</b> 165 g<br>Тартар из лосося                                                                  | 2100 ₺ |
| <b>Sea-scallop tartare with wasabi sauce and flying-fish roe</b> 160 g<br>Тартар из морского гребешка с соусом васаби и икрой летучей рыбы         | 1750 ₺ |
| <b>Russian herring with a side dish</b> 445 g<br>Сельдь по-русски с гарниром                                                                       | 900 ₺  |
| <b>Assorted fish salmon, sturgeon, unagi eel, trout</b> 160 g<br>Тартар из морского гребешка с соусом васаби и икрой летучей рыбы                  | 2500 ₺ |
| <b>Light-salted salmon</b> 100 g<br>Семга слабого посола                                                                                           | 1800 ₺ |
| <b>Smoked sturgeon</b> 100 g<br>Осетрина горячего копчения                                                                                         | 1800 ₺ |
| <b>Hot smoked Unagi eel</b> 100 g<br>Угорь Унаги копченый                                                                                          | 1050 ₺ |
| <b>Cold smoked trout</b> 100 g<br>Форель холодного копчения                                                                                        | 1500 ₺ |
| <b>Vitello tonnato</b> 210 g<br>Slices of ready-made veal with tuna sauce<br>Вителло тоннато                                                       | 2050 ₺ |
| <b>Assorted horse meat</b> 250 g<br>kazylyk, horse salo, kazy, horse buzhenina, smoked horse meat, served with matzoni cheese<br>Ассорти из конины | 1800 ₺ |

**Horse kazylyk 50 g** 550 ₺

Кызылык из конины

**Smoked horse salo 50 g** 600 ₺

Сало конское копченое

**Horse meat Kazy 50 g** 550 ₺

Homemade boiled sausage made of horse meat

Казы из конины

**Horse buzhenina 50 g** 700 ₺

Буженина из конины

**Smoked horse meat 50 g** 550 ₺

Конина копченая

**Assorted goose and duck 100 g** 1250 ₺

duck kazylyk, dried duck breast, Tatar dried goose

Ассорти из гуся и утки

**Duck kazylyk 50 g** 650 ₺

Казылык из утки

**Dried farm duck 50 g** 650 ₺

Утка фермерская вяленая

**Tatar goose jerky 50 g** 950 ₺

Татарский вяленый гусь

## **SALADS**

### **САЛАТЫ**

**Vegetable bowl 325 g** 1050 ₺

Cream cheese, tomatoes, cucumbers, avocado, green spinach, rice or quinoa

Боул овощной

**Tomato salad with stracciatella and a seed mix 230 g** 1200 ₺

Салат из помидор со страчателлой и миксом семян

**Greek salad with pesto** 325 g

**950 ₺**

Салат по-гречески

**Salad of fresh tomatoes with red onion and herbs**

**with oil from Kuban seeds** 240 g

**850 ₺**

Салат из свежих помидор с красным луком и зеленью под маслом из Кубанских семечек

**Salad of cucumber, radish and egg with sour cream** 230 g

**590 ₺**

Салат из огурца, редиса и яйца со

**Summer vegetable salad with herbs and oil from Kuban seeds** 290 g

**790 ₺**

Салат «Летний»

**Arugula with tomatoes, avocado, pine nuts,**

**Parmesan, balsamic cream and truffle oil** 205 g

**1150 ₺**

Руккола с помидорами, авокадо, кедровыми орешками, Пармезаном, бальзамиком и трюфельным маслом

**Coleslaw salad** 200 g

**500 ₺**

Fresh cabbage, carrots, celery and green apple with mustard dressing and balsamic

Салат «Коул слоу»

**Roasted eggplant salad** 225 g

**700 ₺**

crispy eggplants with season tomatoes with sweet and spicy dressing  
Салат с жареными баклажанами

**Baked beetroot salad** 220 g

**590 ₺**

With soft cheese, olive oil, cedar nuts and balsamic dressing  
Салат из запеченной свеклы с мягким сыром

**Poke with salmon** 205 g

**1500 ₺**

Salmon, avocado, cucumbers, orange, edamame beans, flying fish roe, rice or quinoa  
Поке с лососем

**Salad with Kamchatka crab and avocado** 210 g **2500 ₺**

Tomatoes, crab, avocado, cucumber, sesame oil and soy sauce dressing

Салат с камчатским крабом и авокадо

**Arugula salad with tiger shrimps, tomatoes and avocado** 200 g **1790 ₺**

Руккола с тигровыми креветками, авокадо и помидорами

**Caesar with tiger shrimps** 200 g **1400 ₺**

Цезарь с креветками

**Caesar with turkey** 200 g **990 ₺**

Цезарь с индейкой

**Green salad with broccoli and turkey** 255 g **950 ₺**

lettuce, romano, broccoli, tomatoes, beans, celery, turkey sous-vide with mustard sauce

Зеленый салат с брокколи и индейкой

**Arugula salad with dried duck breast** 160 g **1350 ₺**

Avocado, fresh berries, arugula and mango orange sauce

Руккола с вяленой утиной грудкой

**Vinegar-pickled veal salad** 220 g **1400 ₺**

Mixed salad, slices of veal sirloin, tomatoes, mustard and honey

Салат с маринованной телятиной

**Syuyumbike salad with veal tongue** 195 g **800 ₺**

Салат Сююмбике с телячьим языком

## SOUPS

### СУПЫ

**Vegetarian okroshka with kvass/with kefir** 405 g/ 375 g **590 ₺**

Окрошка овощная на квасе

**Okroshka with smoked sturgeon and kvass** 445 g **1690 ₺**

Окрошка с копченой осетриной на квасе

**Meat okroshka with kvass/with kefir** 445 g / 455 g **1050 ₺**

Окрошка сборная мясная на квасе

**Sorrel soup with beef** 240 g **690 Р**

fresh sorrel, spinach, potatoes, onion, quail egg, meat broth

Суп щавелевый с говядиной

**Broccoli cream soup with pine nuts** 215 g **790 Р**

it is prepared with the addition of cream

Суп-пюре из брокколи с кедровыми орешками

**Broccoli cream soup with Kamchatka crab** 230 g **1150 Р**

it is prepared with the addition of cream

Суп-пюре из брокколи с Камчатским крабом

**Mediterranean spicy soup with a seafood** 450 g **2400 Р**

Суп острый с морепродуктами по-Средиземноморски

**Volzhsky fish soup with sturgeon** 400 g **2190 Р**

Уха из стерляди по-Волжски

**Tokmach chicken soup** 350 g **550 Р**

Tatar national noodle soup

Токмач с деревенской курицей

**Dumplings with beef** 435 g **700 Р**

Пельмени с говядиной

**Dumplings with salmon and halibut** 435 g **990 Р**

Пельмени с лососем и палтусом

**Fish soup with salmon, nutmeg and seaweed** 350 g **1520 Р**

Рыбный суп с лососем, мускатным орехом и морскими водорослями

## **SOUPS OF THE DAY**

### **Супы дня**

350 g **750 Р**

**Beef borsch. Meat soup with beets and cabbage.** Борщ с говядиной

**Beef Shchi. Meat soup with cabbage.** Щи с говядиной

**Horse meat pea soup.** Суп гороховый с кониной

## HOT APPETIZERS

|                                                                                                                                                                |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>Echpochmak with duck or beef meat</b> 170 g                                                                                                                 | <b>700 P</b>  |
| Two triangles - our restaurant's speciality with duck or beef meat (of your choice), potato and onion. Made on request<br>Эчпочмак с уткой или говядиной 2 шт. |               |
| <b>Potato kystyby</b> 100 g                                                                                                                                    | <b>390 P</b>  |
| Tatar national dish. Bannock with mash potato and fried onion<br>Кыстыбый с картофелем                                                                         |               |
| <b>Bliny with sour cream/ with jam/ with condensed milk</b> 170 g                                                                                              | <b>450 P</b>  |
| Блины со сметаной/ с вареньем/ со сгущенкой                                                                                                                    |               |
| <b>Bliny with self-salted salmon and red cavier</b> 215 g                                                                                                      | <b>1200 P</b> |
| Блины с семгой собственного посола и красной икрой                                                                                                             |               |
| <b>Gratin of Kamchatka crab</b> 110 g                                                                                                                          | <b>2100 P</b> |
| Гратен из Камчатского краба                                                                                                                                    |               |
| <b>Grilled Commander Squid</b> 200 g                                                                                                                           | <b>990 P</b>  |
| Кальмары командорские на углях                                                                                                                                 |               |
| <b>Grilled scallops</b> 120 g                                                                                                                                  | <b>1950 P</b> |
| Морские гребешки на гриле                                                                                                                                      |               |
| <b>Grilled tiger shrimps with garlic and rosemary</b> 185 g                                                                                                    | <b>1500 P</b> |
| Жареные на углях тигровые креветки                                                                                                                             |               |
| <b>Cheese sticks fries</b> 150 g                                                                                                                               | <b>450 P</b>  |
| Сырные палочки фри                                                                                                                                             |               |
| <b>Chicken nuggets</b> 120 g                                                                                                                                   | <b>400 P</b>  |
| Куриные наггетсы                                                                                                                                               |               |

## MAIN DISHES

### ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

|                                                                   |               |
|-------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>Risotto with porcini, cream sauce and dried tomatoes</b> 320 g | <b>1290 P</b> |
| Ризотто с белыми грибами в сливочном соусе с вялеными томатами    |               |
| <b>Risotto with tiger shrimps and spinach</b> 315 g               | <b>1790 P</b> |
| Ризотто с тигровыми креветками и шпинатом                         |               |
| <b>Fettuccine with shrimps</b> 405 g                              | <b>1450 P</b> |
| Феттуччине с креветками                                           |               |
| <b>Chitarra</b> 380 g                                             | <b>2350 P</b> |
| Home made pasta with giant shrimp and seafood sauce<br>Читара     |               |



**Beef Stroganoff with mashed potato  
or with buckwheat porridge** 320 g

Бефстроганов с картофельным пюре или с гречневой кашей

**1390 ₺**

**Spelt with stewed horse meat and kazy** 300 g

Полба с тушенкой из конины с казы

**1600 ₺**

**Kystyby kebab** 200 g

Sausages made from marbled grain beef, served with kystyby  
Кыстыбый кебаб

**800 ₺**

**Azu with horse meat «Tulpar»** 330 g

Stewed horse meat garnished with fried potatoes and pickled cucumber  
Азу с кониной «Тулпар»

**1100 ₺**

**FOWL**  
ПТИЦА

**Duck leg confit with orzo in Milanese** 280 g

duck leg languished for 8 hours at low temperature, orzo with saffron,  
Parmesan cheese, pepper, ginger and soy bean sauce  
Утиная ножка конфи с орзо по-Милански

**890 ₺**

**«Pozharsky» chicken cutlets with mushroom sauce** 250 g

Котлеты куриные «Пожарские» с соусом из грибов

**790 ₺**

**Farmer's turkey fillet sous-vide** for a 100 g of a raw product

Филе грудки фермерской индейки су вид

**350 ₺**

**FISH**  
РЫБА

**Black cod fillet with honey-balsamic sauce** 165 g

Филе черной трески с медово-бальзамиковым соусом

**1600 ₺**

**Dorado fillet with tomatoes and olives** 310 g

Филе Дорадо с томатами и оливками

**1800 ₺**

**Sturgeon fillet** for a 100 g of a raw product

Филе осетра

**1750 ₺**

**Salmon steak** for a 100 g of a raw product

Стейк лосося

**1600 ₺**

**Breaded halibut steak** for a 100 g of a raw product

Стейк палтуса в панировке

**900 ₺**

## MEAT МЯСО

|                                                                                               |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <b>Veal meat-chops with mushroom sauce</b> 200 g                                              | 800 ₽  |
| Котлеты из телятины с грибным соусом                                                          |        |
| <b>Brisket with mustard sauce</b> 215 g                                                       | 1700 ₽ |
| marbled beef brisket, stewed for 10 hours in a Texas Smoker at 100C on fruit and oak branches |        |
| Брискет с горчичным соусом                                                                    |        |
| <b>Veal Lokum</b> 120/50 g                                                                    | 1800 ₽ |
| Thin slices of veal sirloin on grill                                                          |        |
| Лукум из телятины                                                                             |        |
| <b>Fillet mignon</b> for a 100 g of a raw product                                             | 950 ₽  |
| Миньоны из телячьей вырезки                                                                   |        |
| <b>Prime Ribeye steak</b> for a 100 g of a raw product                                        | 1600 ₽ |
| Стейк Рибай Прайм                                                                             |        |
| <b>Horse meat medallions</b> for a 100 g of a raw product                                     | 1050 ₽ |
| Медальоны из конины                                                                           |        |
| <b>Rack of young lamb</b> for a 100 g of a raw product                                        | 1300 ₽ |
| Prepare any number of ribs                                                                    |        |
| Каре молодого барашка                                                                         |        |

## SIDE DISHES ГАРНИРЫ

|                                                                         |       |
|-------------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>Fresh broccoli on grill</b> 170 g                                    | 550 ₽ |
| Свежая брокколи на углях                                                |       |
| <b>Green asparagus on grill</b> 100 g                                   | 500 ₽ |
| Спаржа зеленая на углях                                                 |       |
| <b>Fresh corn cob on grill</b> 170 g                                    | 450 ₽ |
| Свежая кукуруза на углях                                                |       |
| <b>Vegetables on grill</b> 150 g                                        | 450 ₽ |
| Овощи на гриле                                                          |       |
| <b>Spinach in cream sauce</b> 100 g                                     | 490 ₽ |
| Шпинат в сливочном соусе                                                |       |
| <b>Mashed potato with butter/ with Parmesan/ with truffle oil</b> 150 g | 350 ₽ |
| Картофельное пюре с маслом/ с пармезаном/ с трюфельным маслом           |       |
| <b>Potato baked with rosemary and garlic</b> 150 g                      | 390 ₽ |
| Запеченный картофель с розмарином и чесноком                            |       |
| <b>French fries</b> 150 g                                               | 350 ₽ |
| Картофель фри                                                           |       |
| <b>Rice with vegetables</b> 150 g                                       | 350 ₽ |
| Рис овощами                                                             |       |
| <b>Buckwheat porridge from the oven</b> 150 g                           | 350 ₽ |
| Гречневая каша из печи                                                  |       |
| <b>Spelt with butter</b> 150 g                                          | 500 ₽ |
| Полба со сливочным маслом                                               |       |

## PIZZA

### ПИЦЦА

|                                                              |        |
|--------------------------------------------------------------|--------|
| <b>Margherita</b> 530 g                                      | 1190 ₺ |
| Маргарита                                                    |        |
| <b>Four Cheese</b> 520 g                                     | 1550 ₺ |
| Cream sauce, Brie, Parmesan, Dorblu and Mozzarella<br>4 сыра |        |
| <b>Pizza with pear, blue cheese and honey</b> 460 g          | 1200 ₺ |
| Пицца с грушей, голубым сыром и медом                        |        |
| <b>With turkey and gherkins and Crimean onions</b> 625 g     | 1150 ₺ |
| Пицца с индейкой и корнишонами                               |        |
| <b>With horse meat salami and chilli pepper</b> 560 g        | 1300 ₺ |
| Пицца с колбасками из конины и чили перцем                   |        |

## BREAD

### Хлеб

|                                                |       |
|------------------------------------------------|-------|
| <b>Focaccia with Parmesan</b> 155 g            | 500 ₺ |
| Фокачча с Пармезаном                           |       |
| <b>Ciabatta</b> 150 g                          | 400 ₺ |
| Чиабатта                                       |       |
| <b>Corn or spelt flatbread</b> 100 g           | 200 ₺ |
| Лепешка из кукурузы или полбы                  |       |
| <b>Rye bread</b> 100 g                         | 250 ₺ |
| Хлеб бородинский                               |       |
| <b>Wheat baguette</b> 100 g                    | 200 ₺ |
| Багет пшеничный                                |       |
| <b>Wheat bread with onion and olives</b> 100 g | 200 ₺ |
| Хлеб пшеничный с луком и оливками              |       |
| <b>Rye-wheat bread 8 grains</b> 100 g          | 200 ₺ |
| Хлеб ржано-пшеничный 8 злаков                  |       |
| <b>Bread basket</b> 300 g                      | 450 ₺ |
| Хлебная корзина                                |       |

## DESSERTS

### ДЕСЕРТЫ

|                                                                                                                                                                                            |              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>Kazan chocolate</b> 90 g                                                                                                                                                                | <b>500 ₺</b> |
| a bar of milk chocolate stuffed with dried fruits, marshmallows, honey, almonds, cashews, pistachios, walnuts, thick paste of caramelized hazelnuts and kataifi dough<br>Казанский шоколад |              |
| <b>Cookies «Coconut tile»</b> 30 g                                                                                                                                                         | <b>190 ₺</b> |
| openwork cookies made from coconut chips and butter<br>Печенье «Кокосовая черепица»                                                                                                        |              |
| <b>Cake «Potato»</b> 100 g/ 2 pcs                                                                                                                                                          | <b>350 ₺</b> |
| Пирожное картошка                                                                                                                                                                          |              |
| <b>Banana brownie with ice cream</b> 120 g                                                                                                                                                 | <b>590 ₺</b> |
| Банановый брауни с мороженым                                                                                                                                                               |              |
| <b>Meringue roll</b> 95 g                                                                                                                                                                  | <b>590 ₺</b> |
| with buttercream , fresh strawberries and berries<br>Меренговый рулет                                                                                                                      |              |
| <b>Lemon tartlet</b> 100 g                                                                                                                                                                 | <b>350 ₺</b> |
| shortbread dough with almond sponge cake, lemon cream and Italian meringue<br>Лимонная тарталетка                                                                                          |              |
| <b>Cream and chocolate sherbet</b> 100 g                                                                                                                                                   | <b>700 ₺</b> |
| Сливочно-шоколадный щербет                                                                                                                                                                 |              |
| <b>Talkysh kaleve</b> 2 pcs                                                                                                                                                                | <b>550 ₺</b> |
| Талкыш калеве                                                                                                                                                                              |              |
| <b>Chak-chak</b> 50 g                                                                                                                                                                      | <b>300 ₺</b> |
| Чак-чак                                                                                                                                                                                    |              |
| <b>Tatly</b> 80 g                                                                                                                                                                          | <b>400 ₺</b> |
| Roll with nuts and honey<br>Татлы с орехами и медом                                                                                                                                        |              |
| <b>Honey cake</b> 120 g                                                                                                                                                                    | <b>790 ₺</b> |
| Медовик                                                                                                                                                                                    |              |
| <b>Pistashio cake</b> 65 g                                                                                                                                                                 | <b>350 ₺</b> |
| Bizet with a sweet cream<br>Фисташковое пирожное                                                                                                                                           |              |
| <b>Bird's milk dessert</b> 180 g                                                                                                                                                           | <b>880 ₺</b> |
| Птичье молоко                                                                                                                                                                              |              |
| <b>Tiramisu</b> 150 g                                                                                                                                                                      | <b>900 ₺</b> |
| Тирамису                                                                                                                                                                                   |              |

|                                                                       |              |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>Strudel</b> 160 g                                                  | <b>650 ₺</b> |
| Apple pie with cedars, cinnamon and vanilla ice cream<br>Штрудель     |              |
| <b>Ice cream</b> 50 g (1 scoop)                                       | <b>300 ₺</b> |
| Vanilla, chocolate, strawberry, pistachio<br>Мороженое в ассортименте |              |
| <b>Sorbet lemon-lime/ mango</b> 50 g (1 scoop)                        | <b>200 ₺</b> |
| Сорбет лимон-лайм/манго<br>Ягодный сорбет                             |              |

## DISHES BY PRE-ORDER

can be ordered at least one day in advance

|                                                                                       |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>Sturgeon baked in the oven</b> for a 100 g of a raw product                        | <b>700 ₺</b>  |
| Average weight 2300 g, served with baked potatoes<br>Осетр запеченный целиком в печи  |               |
| <b>Chicken «Tabaka»</b> for a 100 g of a raw product                                  | <b>300 ₺</b>  |
| Average weight 1700 g, served with baked tomatoes<br>Курочка табака                   |               |
| <b>Duck with apples</b> for a 100 g of a raw product                                  | <b>380 ₺</b>  |
| Average weight 2500 g, served with apples<br>Утка с яблоками                          |               |
| <b>Goose with apples</b> for a 100 g of a raw product                                 | <b>450 ₺</b>  |
| Average weight 3500-4000 g<br>Гусь с яблоками                                         |               |
| <b>Marble beef shovel from the oven</b> for a 100 g of a raw product                  | <b>750 ₺</b>  |
| Average weight 2700 g, served with Rouget sauce<br>Мраморная лопатка говядины из печи |               |
| <b>Horse meat on the bone baked in the oven</b> for a 100 g of a raw product          | <b>650 ₺</b>  |
| Average weight 1700 g, served with Rouget sauce<br>Конина запеченная в печи           |               |
| <b>Beef «Wellington»</b> 210 g /1 portion                                             | <b>2500 ₺</b> |
| is prepared from 2 portions<br>Говядина «Веллингтон»                                  |               |
| <b>Salmon «Ankrut»</b> 210 g /1 portion                                               | <b>2500 ₺</b> |
| is prepared from 2 portions<br>Лосось «Анкрут»                                        |               |

## PIES

can be ordered at least one day in advance

|                                           |                |
|-------------------------------------------|----------------|
| <b>Cabbage and egg pie</b> 1,5 kg         | <b>3300 ₺</b>  |
| Пирог с капустой и яйцом                  |                |
| <b>Pie with salmon and halibut</b> 2,8 kg | <b>11500 ₺</b> |
| Пирог с лососем и палтусом                |                |
| <b>Balish with a duck</b> 4 kg            | <b>8800 ₺</b>  |
| national pie                              |                |
| Балиш с уткой                             |                |
| <b>Balish with a beef</b> 4 kg            | <b>8800 ₺</b>  |
| national pie                              |                |
| Балиш с говядиной                         |                |

## CAKES

can be ordered at least one day in advance

|                                |                |
|--------------------------------|----------------|
| <b>Meringue roll</b> 1,5 kg    | <b>4500 ₺</b>  |
| Меренговый рулет               |                |
| <b>Bird's milk cake</b> 1,5 kg | <b>9500 ₺</b>  |
| Птичье Молоко                  |                |
| <b>Tiramisu</b> 1,5 kg         | <b>9000 ₺</b>  |
| Тирамису                       |                |
| <b>Honey cake</b> 1,2 kg       | <b>9000 ₺</b>  |
| Медовик                        |                |
| <b>Pistashio cake</b> 2,15 kg  | <b>12500 ₺</b> |
| Фисташковый торт               |                |

*P. J. ...*

May

